

二、劣根于彼宗申敬事的原由：

问曰：既然是诸婆罗门等所宗法理大多都是谄诌诈现异相以动人心者，云何世人多有随学彼宗所行耶？

答曰：



恭敬婆罗门，为诵诸明故；
愍念离系者，由自苦其身。

Brahmins are revered
Because they adopt the orthodox.
Nigranthas are pitied
Because they adopt the deluded.

【词汇释难】

诸明：即四部“明论”。又作“四韦陀”或“四吠陀”。一者、梨俱吠陀——赞颂明论，二者、沙摩吠陀——歌咏明论，三者、夜柔吠陀——祭祀明论，四者、阿闍婆吠陀——禳灾明论。

《大唐西域记》卷第二曰：“其婆罗门，学四吠陀论：（旧曰毘陀，讹也）。一曰寿，谓养生缮性¹。二曰祠，谓享祭祈祷。三曰平，谓礼仪、占卜、兵法、军阵。四曰术，谓异能、伎数、禁咒、医方。”

【释文】譬如仅为唱诵歌咏便感动肺腑的世间众生，敬事诸婆罗门正是由于（他们）诵诸明论故耳；同理愍念诸离系者，是由于彼等以拔发露形等（邪行）自寻烦恼，自苦其身故耳。

¹ 缮性：拼音 shàn xìng，所谓“缮性”就是修治生性。“缮，治也；性，生也。”

【释义】有许多劣根众生恭敬随顺婆罗门或离系外道，非是依智慧抉择了彼等宗派为正法，而仅仅是因为某种暂时或表面的原由，才去恭敬随顺。比如说有些众生无有辨别善恶邪正的智慧，他们听到婆罗门整齐而悦耳的念诵声，觉得非常合乎心意，于是也想学习婆罗门的四吠陀诸明处，便对婆罗门生起恭敬，依顺他们去修习。还有那些崇拜离系裸形派者，其发心也是同样非随智慧抉择，而是见到离系外道徒，经常用五火灼身自拔毛发等常人难忍的苦行逼迫自身，由此生起悲愍，进而生起恭敬随顺之念，自己也糊涂冲动地进入其宗派，修持这些如同禽兽般自苦其身的行为。他们进入外道的原由，其实都是因为没有深加考虑，随自己的愚痴分别念，懵懵懂懂而行所致。一般凡愚众生，若无福缘听受真正的善知识引导，此种自投火坑般的现象，很难以断绝，此诚为内道修习者深可悲愍之可怜有情也！有智者若能于内道正法深加研习，智慧愈增盛，对此类有情的悲愍也定会愈加深广。

《大乘广百论·释论·破见品》云：

[又，婆罗门诵诸明论，以难成故世共敬之，离系外道以苦行故世共愍念。此皆不能解脱生死，诸有智者当正了知，勿随彼见。故次颂曰：

296

恭敬婆罗门，为诵诸明故；

愍念离系者，由自苦其身。

论曰：婆罗门法勤诵诸明，世以为难故共恭敬。然诸明论非解脱因，但有虚言无实义故。离系外道极自苦身亦以为难，世共愍念。云何自苦非解脱因？是异熟果非善法故。彼拔发等所生身苦，由过去世恶行所招，是业异熟非善法故，如乐异熟非解脱因。若言此苦现功力生，非异熟果因不成者，此亦不然。彼所受苦是异熟果，以无所益，与色根识俱生苦故，如地狱中所受身苦。自部亦有不许此苦是异熟者，应以此量而决了之。诸有身苦非异熟者，亦非能证解脱亲因²，有漏身受现缘生故，如姪欲乐。又彼自苦非解脱因，违圣教故，如自害苦。彼师所说非是圣教，非如来等所共说故，如姪书等。故彼自苦，但是前世恶行所招，及以现在愚痴所起，定非能证真解脱因。]

² 亲因：又作“直接因”。能生因之一。直接生起自果，谓与自己所生后果之间，无需经过其他事物者，如烟之亲因为火。